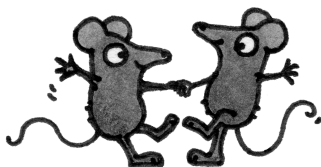


Es tanzt ein Bi-Ba-Butzemann

Es tanzt ein Bi-Ba-Butzemann

Kinderlieder
Texte und Melodien

Mit Illustrationen von Martin Bernhard



Reclam



RECLAMS UNIVERSAL-BIBLIOTHEK Nr. 14318
2007, 2022 Philipp Reclam jun. Verlag GmbH,
Siemensstraße 32, 71254 Ditzingen
Umschlagabbildung: Martin Bernhard
Umschlaggestaltung: Philipp Reclam jun. Verlag GmbH
Druck und Bindung: Druckerei C.H.Beck,
Bergerstraße 3–5, 86720 Nördlingen
Printed in Germany 2022
RECLAM, UNIVERSAL-BIBLIOTHEK und
RECLAMS UNIVERSAL-BIBLIOTHEK sind eingetragene Marken
der Philipp Reclam jun. GmbH & Co. KG, Stuttgart
ISBN 978-3-15-014318-6
www.reclam.de

Inhalt

Morgen und Abend

Wachet auf, wachet auf	11
Jeden Morgen geht die Sonne auf	12
Bruder Jakob.	14
Morgens früh um sechs	15
Schlaf, Kindlein, schlaf!	17
Kindlein mein, schlaf doch ein	19
Die Blümelein, sie schlafen	20
Guten Abend, gut' Nacht	22
Der Mond ist aufgegangen	24
Weißt du, wie viel Sternlein stehen	26
Guter Mond, du gehst so stille	28
Abends will ich schlafen gehn	30
Müde bin ich, geh' zur Ruh	32

Durch den Jahreskreis

Es war eine Mutter	37
Im Märzen der Bauer	38
Es tönen die Lieder	39
Jetzt fängt das schöne Frühjahr an	40
Alle Vögel sind schon da.	41
Trarira, der Sommer, der ist da!	43
Bunt sind schon die Wälder.	44
In meinem kleinen Apfel	46
Ein Männlein steht im Walde.	47
Laterne, Laterne.	48

Ich geh mit meiner Laterne	49
Schneeflöckchen, Weißbröckchen	50
ABC, die Katze lief im Schnee	51
Winter, ade!	52

Spiel, Spaß und Tanz

Taler, Taler, du musst wandern.	55
Ri, ra, rutsch	56
Ringel, Ringel, Reihe	58
Es geht eine Zipfelmütze	59
Zeigt her eure Füße.	61
Mein Hut, der hat drei Ecken	62
Häschen in der Grube	63
Es, es, es und es	64
Hänschen klein	66
Muss i denn, muss i denn zum Städtele hinaus. .	68
Uhrenkanon.	70
Jetzt fahr'n wir übern See	71
Auf der Mauer, auf der Lauer	73
Es regnet	74
Heile, heile, Segen!	75
Hänsel und Gretel	76
Dornröschen	78
Brüderchen, komm, tanz mit mir!	80
Es tanzt ein Bi-Ba-Butzemann	82
Heiße, Kathreinerle	83

Kunterbunte Berufswelt

Backe, backe Kuchen	87
Wer will fleißige Handwerker sehn	88
Grün, grün, grün sind alle meine Kleider	90
Es klappert die Mühle am rauschenden Bach	92
Was macht der Fuhrmann?	94
Ich bin ein Musikante	95
Eine kleine Geige möchte ich haben	97

Tierische Freunde

Alle meine Entchen	101
Fuchs, du hast die Gans gestohlen	102
Summ, summ, summ	104
Suse, liebe Suse	105
Widewidewenne	107
Kommt ein Vogel geflogen	109
Die Vogelhochzeit	110
Kuckuck, Kuckuck, ruft's aus dem Wald	114
Auf einem Baum ein Kuckuck saß	116
Der Kuckuck und der Esel	117
Hoppe, hoppe, Reiter	119
Hopp, hopp, hopp!	120
Zwischen Berg und tiefem, tiefem Tal.	122

Verzeichnis der Liedanfänge	125
---------------------------------------	-----

Es war eine Mutter



1. Es war ei - ne Mut - ter, die hat - te vier
Kin - der, den Früh - ling, den
Som - mer, den Herbst und den Win - ter.

The musical notation is written on three staves in G major (one sharp) and 3/4 time. The melody consists of eighth and quarter notes. The lyrics are written below the notes, with hyphens indicating syllables across measures. The first staff contains the first line of the verse, the second staff the second line, and the third staff the third line, ending with a double bar line.

2. Der Frühling bringt Blumen, der Sommer den Klee,
der Herbst, der bringt Trauben, der Winter den
Schnee.

Volkslied aus Baden

Im Märzen der Bauer



1. Im Mär-zen der Bau-er die Röss-lein ein -
er setzt sei - ne Fel - der und Wie-sen in -

spannt; Er pflü - get den Bo - den, er
stand.

eg - get und sät und rührt sei - ne

Hän - de früh - mor - gens bis spät.

2. Die Bäurin, die Mägde, sie dürfen nicht ruhn,
sie haben im Haus und im Garten zu tun;
sie graben und rechen und singen ein Lied
und freun sich, wenn alles schön grünet und blüht.
3. So geht unter Arbeit das Frühjahr vorbei,
dann erntet der Bauer das duftende Heu;
er mäht das Getreide, dann drischt er es aus:
im Winter, da gibt es manch fröhlichen Schmaus.

Mährisches Volkslied aus dem 19. Jahrhundert

Es tönen die Lieder

Kanon zu drei Stimmen

1.
Es tö - nen die Lie - der, der Früh - ling kehrt

2.
wie - der, es spie - let__ der__ Hir - te auf

3.
sei - ner__ Schal - mei: La la la la la la la

la__ la la la la la la la la.

The musical score is written for three voices in 3/4 time, key of B-flat major. The first voice part begins with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are written below the notes. The second and third voice parts enter later in the piece. The score ends with a double bar line.

Text: Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798–1874).

Melodie: Volksweise aus dem 19. Jahrhundert

Jetzt fängt das schöne Frühjahr an



1. Jetzt fängt das schö - ne Früh-jahr an, und



al - les fängt zu blü - hen an auf grü - ner



Heid' _____ und ü - ber - all.

2. Es blühen Blümlein auf dem Feld,
sie blühen weiß, blau, rot und gelb,
es gibt nichts Schöner's auf der Welt.

3. Jetzt geh ich über Berg und Tal,
da hört man schon die Nachtigall
auf grüner Heid' und überall.

Text: 19. Jahrhundert.

Melodie: Volksweise

Alle Vögel sind schon da



1. Al - le Vö - gel sind schon da,



al - le Vö - gel, al - le!



Welch ein Sin - gen, Mu - si - zier'n,



Pfei - fen, Zwit-schern, Ti - ri - lier'n!



Früh - ling will nun ein - mar - schier'n,



kommt mit Sang und Schal - le.

2. Wie sie alle lustig sind,
flink und froh sich regen!
Amsel, Drossel, Fink und Star
und die ganze Vogelschar
wünschen uns ein frohes Jahr,
lauter Heil und Segen.

3. Was sie uns verkünden nun,
nehmen wir zu Herzen:
Wir auch wollen lustig sein,
lustig wie die Vögelein,
hier und dort, feldaus, feldein
singen, springen, scherzen!

Text: Heinrich Hoffmann von Fallersleben (1798–1874).

Melodie: Ende des 17. Jahrhunderts



Trarira, der Sommer, der ist da!



1. Tra - ri - ra, der Som-mer, der ist da! Wir



woll'n hin - aus in'n Gar - ten und



woll'n des Som - mers war - ten!



Ja, ja, ja, der Som-mer, der ist da!

2. Trarira, der Sommer, der ist da!
Wir woll'n hinter die Hecken
und woll'n den Sommer wecken.
Ja, ja, ja, der Sommer, der ist da!
3. Trarira, der Sommer, der ist da!
Der Winter ist zerronnen,
der Sommer hat begonnen.
Ja, ja, ja, der Sommer der ist da!

Pfälzisches Volkslied aus dem 18. Jahrhundert

Bunt sind schon die Wälder

1. Bunt sind schon_ die Wäl - der,
gelb die Stop - pel - fel - der,
und der Herbst_ be - ginnt. Ro - te Blät - ter
fal - len, grau - e Ne - bel wal - len,
küh - ler weht_ der Wind.____

The musical score is written on five staves in G major (one sharp) and 6/8 time. The melody is simple and folk-like, with a mix of eighth and quarter notes. The lyrics are written below the notes, with some words connected by hyphens to indicate syllables across notes. The first line of music corresponds to the first line of lyrics, and so on. The final line of music ends with a double bar line.

2. Wie die volle Traube
aus dem Rebenlaube
purpurfarbig strahlt!
Am Geländer reifen
Pfirsiche, mit Streifen
rot und weiß bemalt.

Verzeichnis der Liedanfänge

ABC, die Katze lief im Schnee	51
Abends will ich schlafen gehn	30
Alle meine Entchen	101
Alle Vögel sind schon da	41
Auf der Mauer, auf der Lauer	73
Auf einem Baum ein Kuckuck saß	116
Backe, backe Kuchen	87
Bruder Jakob.	14
Brüderchen, komm, tanz mit mir!	80
Bunt sind schon die Wälder.	44
Der Kuckuck und der Esel.	117
Der Mond ist aufgegangen	24
Die Blümelein, sie schlafen	20
Dornröschen war ein schönes Kind	78
Ein Männlein steht im Walde.	47
Ein Vogel wollte Hochzeit machen	110
Eine kleine Geige möchte ich haben	97
Es, es, es und es.	64
Es geht eine Zipfelmütz	59
Es klappert die Mühle am rauschenden Bach.	92
Es regnet	74
Es tanzt ein Bi-Ba-Butzemann	82
Es tönen die Lieder.	39
Es war eine Mutter	37
Fuchs, du hast die Gans gestohlen	102
Große Uhren gehen	70
Grün, grün, grün sind alle meine Kleider	90
Guten Abend, gut' Nacht	22
Guter Mond, du gehst so stille	28

Hänschen klein	66
Hänsel und Gretel verliefen sich im Wald	76
Hänschen in der Grube	63
Heile, heile, Segen!.	75
Heiße, Kathreinerle	83
Hopp, hopp, hopp! Pferdchen, lauf Galopp!	120
Hoppe, hoppe, Reiter	119
Ich bin ein Musikante	95
Ich geh mit meiner Laterne	49
Im Märzen der Bauer.	38
In meinem kleinen Apfel	46
Jeden Morgen geht die Sonne auf	12
Jetzt fängt das schöne Frühjahr an	40
Jetzt fahr'n wir übern See	71
Kindlein mein, schlaf doch ein	19
Kommt ein Vogel geflogen	109
Kuckuck, Kuckuck, ruft's aus dem Wald	114
Laterne, Laterne	48
Mein Hut, der hat drei Ecken	62
Morgens früh um sechs	15
Müde bin ich, geh' zur Ruh	32
Muss i denn, muss i denn zum Städtele hinaus	68
Ri, ra, rutsch	56
Ringel, Ringel, Reihe	58
Schlaf, Kindlein, schlaf!	17
Schneeflöckchen, Weißröckchen	50
Summ, summ, summ, Bienchen, summ herum!	104
Suse, liebe Suse, was raschelt im Stroh?	105

Taler, Taler, du musst wandern	55
Trarira, der Sommer, der ist da!	43
Wachet auf, wachet auf	11
Was macht der Fuhrmann?	94
Weißt du, wie viel Sternlein stehen	26
Wer will fleißige Handwerker sehn	88
Widewidewenne heißt meine Puthenne	107
Winter, ade!	52
Zeigt her eure Füße	61
Zwischen Berg und tiefem, tiefem Tal.	122



